



TOKIKO GOBERNU BATZARRA

2026.03.31

Alkatea:

Angel Martinez de Rituerto Arregui

Tolosako udaletxean, bi mila eta hogeita seiko martxoaren hogeita hamaikan, 10:00etan, bigarrenengo deialdian, Tokiko Gobernu Batzarra bildu da ohiko bilera egiteko. Mahaiburu alkatea izan da eta alboan aipatutako zinegotziak agertu dira, gai-zerrenda hau aztertzeko:

Bertaratutako zinegotziak:

**Ander Figuerido Zubiria
Aitor Aguirresarobe Murgui**

Ez dira bertaratu:

**Goiuri Eceiza Arandia
Miren Yosune Sanz Vidal
Cristina Pelaez Errazquin**

1. Akta hauek onartzea:

2026ko martxoaren 10ekoa eta 2026ko martxoaren 18koa.

Udal idazkaria:

Sara Berasategui Fuertes

2. Onartzea, hala badagokio, Gipuzkoako foru aldundiaren eta Tolosako Udalaren arteko hitzarmena, Amarotzen (Tolosa) N-I-434 lotunean oinezkoen ibilbidea egiteko proiektua gauzatzeko eta finantzatzeko.

Kontu-hartzaile akzidentala:

Paulino Alonso Eraso

3. Dekretu hauen berri ematea:

2026/689 Dekretua: 2025/145 faktura zerrenda.

2026/688 Dekretua: 2025/146 faktura zerrenda.

2026/752 Dekretua: 2025/147 faktura zerrenda.

2026/751 Dekretua: 2025/149 faktura zerrenda.

2026/818 Dekretua: 2026/2 faktura zerrenda.



1. AKTA HAUEK ONARTZEA: 2026KO MARTXOAREN 10EKOA ETA 2026KO MARTXOAREN 18KOA.

Alkateak bilerari hasiera eman ondoren, izenburuan aipatutako aktak aztertu dituzte.

Aho batez onartu dituzte.

2. ONARTZEA, HALA BADAGOKIO, GIPUZKOAKO FORU ALDUNDIAREN ETA TOLOSAKO UDALAREN ARTEKO HITZARMENA, AMAROTZEN (TOLOSA) N-I-434 LOTUNEAN OINEZKOEN IBILBIDEA EGITEKO PROIEKTUA GAUZATZEKO ETA FINANTZATZEKO.

IKUSIRIK

BAKARRA.- Hirigintza, Obra eta Zerbitzu, Ingurumen, Mugikortasun eta Trantsizio Energetiko saileko zinegotzi delegatuak, 2026ko martxoaren 15en, probidentzia bat eman zuela, non ebatzi zuen espediente bat hastea, Gipuzkoako Foru Aldundiarekin hitzarmena egiteko, Amarotzen N-I-434 lotunean oinezko ibilbidea egiteko proiektua gauzatzeko eta finantzatzeko.

KONTUAN HARTURIK

LEHENA.- Hirigintza, Obra eta Zerbitzu, Ingurumen, Mugikortasun eta Trantsizio Energetiko saileko ingeniari teknikoak, 2026ko martxoaren 13an egindako txostenean, hitzarmenaren memoria egin duela.

BIGARRENA.- 2026ko martxoaren 24ko datarekin, txosten juridikoa igorri dela, eta baldintzatutako aldekoa dela.

HIRUGARRENA.- 2026ko martxoaren 27ko datarekin, fiskalizazio txostena igorri dela, eta baldintzatutako aldekoa dela.

LAUGARRENA.- 7/1985 Legeak, apirilaren 2koak, Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituenak, 22.2. f) artikuluan xedatutakoaren arabera, honako organo honi dagokio arlo honetako onespena ematea: Alkatea.



BOSGARRENA.- Bestalde, Tolosako Alkatetzak, 2023ko uztailaren 3ko 2023/1707 Dekretuaren bitartez, lankidetzaz hitzarmenak onartzeko ahalmena Tokiko Gobernu Batzarrari eskuordetzea erabaki zuen. Horiek horrela, Tolosako Udaleko Tokiko Gobernu Batzarra da hitzarmen hau onartzeko organo eskuduna.

Beraz, aurreko guztia aintzat hartuta, eta udal teknikariak egindako proposamena aztertu ondoren, Gobernu Batzar honek, aho batez eta alkateak emandako ahalmenez baliatuta,

ERABAKI DU

LEHENA.- Onartzea, hala badagokio, Gipuzkoako Foru Aldundiaren eta Tolosako Udalaren arteko hitzarmena, Amartzen (Tolosa) N-I-434 lotunean oinezkoen ibilbidea egiteko proiektua gauzatzeko eta finantzatzeko, hitzarmeneko klausuletan jasotakoaren arabera. Klausulak eranskinean jaso dira.

BIGARRENA.- 145.191,84 € euroko gastua onartzea eta xedatzea, 2026eko aurrekontu partida honen kargura: 0700.601.19.153.20 2026.

HIRUGARRENA.- Hitzarmena hitzarmenen erregistroan inskribatzea, eta Gardentasun atarian eta Udaletxeko Iragarki Taulan argitaratzea, 19/2013 Legearen 8.1 artikulua eta Euskadiko Toki Erakundeei buruzko apirilaren 7ko 2/2016 Legearen 55. artikuluan xedatutakoaren arabera.

LAUGARRENA.- Erabaki hau Kontu-hartzailatza eta Diruzaintza, eta Hirigintza, Obrak eta Zerbitzuak eta Ingurumena Sailei jakinaraztea.



3. DEKRETU HAUEN BERRI EMATEA:

2026/689 Dekretua: 2025/145 faktura zerrenda

ZINEGOTZI DELEGATUAREN DEKRETUA

Tolosako Udaleko Kontu Hartzailletza eta Diruzaintza Saileko zinegotzi delegatu Cristina Peláez Errazquin, bat etorrita Toki-Araubidearen oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 21.1 eta 21.3 artikuluetan ezarritakoarekin, eta 2026/471 Alkatetza Dekretuak, 2026ko otsailaren 13koa, zinegotzi delegatuari emandako eskumenez baliatuta.

KONTUAN HARTURIK

Alkateak aintzatetsiko dituela legez eskuratutako gastuen konpromisoetatik sortzen diren betebeharrak, 21/2003 Foru Arauak, abenduaren 19koak, Gipuzkoako Lurralde Historikoko Toki Erakundeen aurrekontuei buruzkoak, 41.2 artikuluan xedatzen duenaren arabera.

Hori horrela, zinegotzi delegatuari dagokio onartzea gastuetatik eratorritako 2025eko honako faktura-zerrenda hau:

145. zenbakia duena, 28.952,37 eurokoa.

Zerrenda horretan sartuta dauden fakturek oniritzi teknikoa daukate eta behar bezala fiskalizatuta daude.

Horiek horrela, zinegotzi delegatu honek

E B A Z T E N D U

LEHENA.- Onartzea honako faktura-zerrenda honetako faktura guztien eta bakoitzaren gastua, eta ordain ditzatela agintzea:

145. zenbakia duena, 28.952,37 eurokoa.

BIGARRENA.- Dekretu hau jakinaraztea Tolosako Udaleko kontu-hartzaileari eta Tokiko Gobernu Batzarrari.



Ebazpen hau finkoa da eta amaiera ematen dio administrazio-bideari. Erabakiaren kontra, honako errekurtsio hauek jar daitezke:

Erabakiaren aurka auzitara jo aurretik, interesdunak, hala nahi izanez gero, berraztertze-errekurtsioa aurkez dezake Alkatetzaren aurrean hilabete bateko epean, erabaki honen jakinarazpena jaso eta biharamunetik kontatzen hasita. Hori dena, Herri Administrazioen Administrazio Prozedura Erkidea arautzen duen urriaren 1eko 39/2015 Legearen 123 eta 124 artikuluetan xedatutakoaren arabera.

Bestela, berraztertze-errekurtsioa aurkeztu ordez, edo aipatutako errekurtsioaren erantzunaren aurka joko balu, interesdunak administrazioarekiko auzi-errekurtsioa aurkez dezake bi hilabeteko epean, erabaki honen jakinarazpena jaso eta biharamunetik hasita. Helegite hori Donostiako Administrazioarekiko Auzien Epaitegian aurkeztu beharko da.

Era berean, berriazko ebazpenik ez badago, prozedurari amaiera emateko nahiz berraztertze-errekurtsioari erantzuna emateko, interesdunak administrazioarekiko auzi-errekurtsioa aurkez dezake, edozein unetan. Errekurtsio hori Donostiako Administrazioarekiko Auzien Epaitegian aurkeztu beharko da.

Zinegotzi delegatuak agindu eta izenpetua, eta nik, idazkari naizen honek, ziurtatua, Tolosan, sinaduran agertzen den datan.

ZINEGOTZI DELEGATUA

UDAL IDAZKARIA

Cristina Peláez Errazquin

Sara Berasategui Fuertes

Batzarkideak jakinaren gainean geratu dira.

2026/688 Dekretua: 2025/146 faktura zerrenda

ZINEGOTZI DELEGATUAREN DEKRETUA

Tolosako Udaleko Kontu Hartzailatza eta Diruzaintza Saileko zinegotzi delegatu Cristina Peláez Errazquin, bat etorrita Toki-Araubidearen oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 21.1 eta 21.3 artikuluetan ezarritakoarekin, eta 2026/471 Alkatetza Dekretuak, 2026ko otsailaren 13koa, zinegotzi delegatuari emandako eskumenez baliatuta.



KONTUAN HARTURIK

Alkateak aintzatetsiko dituela legez eskuratutako gastuen konpromisoetatik sortzen diren betebeharrak, 21/2003 Foru Arauak, abenduaren 19koak, Gipuzkoako Lurralde Historikoko Toki Erakundeen aurrekontuei buruzkoak, 41.2 artikuluan xedatzen duenaren arabera.

Hori horrela, zinegotzi delegatuari dagokio onartzea gastuetatik eratorritako 2025eko honako faktura-zerrenda hau:

146. zenbakia duena, 968,00 eurokoa.

Zerrenda horretan sartuta dauden fakturek oniritzi teknikoa daukate eta behar bezala fiskalizatuta daude.

Horiek horrela, zinegotzi delegatu honek

E B A Z T E N D U

LEHENA.- Onartzea honako faktura-zerrenda honetako faktura guztien eta bakoitzaren gastua, eta ordain ditzatela agintzea:

146. zenbakia duena, 968,00 eurokoa.

BIGARRENA.- Dekretu hau jakinaraztea Tolosako Udaleko kontu-hartzaileari eta Tokiko Gobernu Batzarrari.

Ebazpen hau finkoa da eta amaiera ematen dio administrazio-bideari. Erabakiaren kontra, honako errekurtsio hauek jar daitezke:

Erabakiaren aurka auzitara jo aurretik, interesdunak, hala nahi izanez gero, berraztertze-errekurtsioa aurkez dezake Alkatetzaren aurrean hilabete bateko epean, erabaki honen jakinarazpena jaso eta biharamunetik kontaktzen hasita. Hori dena, Herri Administrazioen Administrazio Prozedura Erkidea arautzen duen urriaren 1eko 39/2015 Legearen 123 eta 124 artikuluetan xedatutakoaren arabera.



Bestela, berraztertze-errekurtsoa aurkeztu ordez, edo aipatutako errekurtsoaren erantzunaren aurka joko balu, interesdunak administrazioarekiko auzi-errekurtsoa aurkez dezake bi hilabeteko epean, erabaki honen jakinarazpena jaso eta biharamunetik hasita. Helegite hori Donostiako Administrazioarekiko Auzien Epaitegian aurkeztu beharko da.

Era berean, berariazko ebazpenik ez badago, prozedurari amaiera emateko nahiz berraztertze errekurtsoari erantzuna emateko, interesdunak administrazioarekiko auzi-errekurtsoa aurkez dezake, edozein unetan. Errekurtso hori Donostiako Administrazioarekiko Auzien Epaitegian aurkeztu beharko da.

Zinegotzi delegatuak agindu eta izenpetua, eta nik, idazkari naizen honek, ziurtatua, Tolosan, sinaduran agertzen den datan.

ZINEGOTZI DELEGATUA

UDAL IDAZKARIA

Cristina Peláez Errazquin

Sara Berasategui Fuertes

Batzarkideak jakinaren gainean geratu dira.

2026/752 Dekretua: 2025/147 faktura zerrenda

ZINEGOTZI DELEGATUAREN DEKRETUA

Tolosako Udaleko Kontu Hartzailatza eta Diruzaintza Saileko zinegotzi delegatu Cristina Peláez Errazquin, bat etorrita Toki-Araubidearen oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 21.1 eta 21.3 artikuluetan ezarritakoarekin, eta 2026/471 Alkatetza Dekretuak, 2026ko otsailaren 13koa, zinegotzi delegatuari emandako eskumenez baliatuta.



KONTUAN HARTURIK

Alkateak aintzatetsiko dituela legez eskuratutako gastuen konpromisoetatik sortzen diren betebeharrak, 21/2003 Foru Arauak, abenduaren 19koak, Gipuzkoako Lurralde Historikoko Toki Erakundeen aurrekontuei buruzkoak, 41.2 artikuluan xedatzen duenaren arabera.

Hori horrela, zinegotzi delegatuari dagokio onartzea gastuetatik eratorritako 2025eko honako faktura-zerrenda hau:

147. zenbakia duena, 10.390,33 eurokoa.

Zerrenda horretan sartuta dauden fakturek oniritzi teknikoa daukate eta behar bezala fiskalizatuta daude.

Horiek horrela, zinegotzi delegatu honek

E B A Z T E N D U

LEHENA.- Onartzea honako faktura-zerrenda honetako faktura guztien eta bakoitzaren gastua, eta ordain ditzatela agintzea:

147. zenbakia duena, 10.390,33 eurokoa.

BIGARRENA.- Dekretu hau jakinaraztea Tolosako Udaleko kontu-hartzaileari eta Tokiko Gobernu Batzarrari.

Ebazpen hau finkoa da eta amaiera ematen dio administrazio-bideari. Erabakiaren kontra, honako errekurtsio hauek jar daitezke:

Erabakiaren aurka auzitara jo aurretik, interesdunak, hala nahi izanez gero, berraztertze-errekurtsioa aurkez dezake Alkatetzaren aurrean hilabete bateko epean, erabaki honen jakinarazpena jaso eta biharamunetik kontatzen hasita. Hori dena, Herri Administrazioen Administrazio Prozedura Erkidea arautzen duen urriaren 1eko 39/2015 Legearen 123 eta 124 artikuluetan xedatutakoaren arabera.

Bestela, berraztertze-errekurtsioa aurkeztu ordez, edo aipatutako errekurtsioaren erantzunaren aurka joko balu, interesdunak administrazioarekiko auzi-errekurtsioa aurkez dezake bi hilabeteko epean, erabaki honen jakinarazpena jaso eta biharamunetik hasita. Helegite hori Donostiako Administrazioarekiko Auzien



Epaitegian aurkeztu beharko da.

Era berean, berariazko ebazpenik ez badago, prozedurari amaiera emateko nahiz berraztertze errekurtsoari erantzuna emateko, interesdunak administrazioarekiko auzi-errekurtsoa aurkez dezake, edozein unetan. Errekurtso hori Donostiako Administrazioarekiko Auzien Epaitegian aurkeztu beharko da.

Zinegotzi delegatuak agindu eta izenpetua, eta nik, idazkari naizen honek, ziurtatua, Tolosan, sinaduran agertzen den datan.

ZINEGOTZI DELEGATUA

UDAL IDAZKARIA

Cristina Peláez Errazquin

Sara Berasategui Fuertes

Batzarkideak jakinaren gainean geratu dira.

2026/751 Dekretua: 2025/149 faktura zerrenda.

ZINEGOTZI DELEGATUAREN DEKRETUA

Tolosako Udaleko Kontu Hartzaitza eta Diruzaintza Saileko zinegotzi delegatu Cristina Peláez Errazquin, bat etorrita Toki-Araubidearen oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 21.1 eta 21.3 artikuluetan ezarritakoarekin, eta 2026/471 Alkatetza Dekretuak, 2026ko otsailaren 13koa, zinegotzi delegatuari emandako eskumenez baliatuta.

KONTUAN HARTURIK

Alkateak aintzatetsiko dituela legez eskuratutako gastuen konpromisoetatik sortzen diren betebeharrak, 21/2003 Foru Arauak, abenduaren 19koak, Gipuzkoako Lurralde Historikoko Toki Erakundearen aurrekontuei buruzkoak, 41.2 artikuluan xedatzen duenaren arabera.



Hori horrela, zinegotzi delegatuari dagokio onartzea gastuetatik eratorritako 2025eko honako faktura-zerrenda hau:

149. zenbakia duena, 250,00 eurokoa.

Zerrenda horretan sartuta dauden fakturek oniritzi teknikoa daukate eta behar bezala fiskalizatuta daude.

Horiek horrela, zinegotzi delegatu honek

E B A Z T E N D U

LEHENA.- Onartzea honako faktura-zerrenda honetako faktura guztien eta bakoitzaren gastua, eta ordain ditzatela agintzea:

149. zenbakia duena, 250,00 eurokoa.

BIGARRENA.- Dekretu hau jakinaraztea Tolosako Udaleko kontu-hartzaileari eta Tokiko Gobernu Batzarrari.

Ebazpen hau finkoa da eta amaiera ematen dio administrazio-bideari. Erabakiaren kontra, honako errekurtsio hauek jar daitezke:

Erabakiaren aurka auzitara jo aurretik, interesdunak, hala nahi izanez gero, berraztertze-errekurtsioa aurkez dezake Alkatetzaren aurrean hilabete bateko epean, erabaki honen jakinarazpena jaso eta biharamunetik kontatzen hasita. Hori dena, Herri Administrazioen Administrazio Prozedura Erkidea arautzen duen urriaren 1eko 39/2015 Legearen 123 eta 124 artikuluetan xedatutakoaren arabera.

Bestela, berraztertze-errekurtsioa aurkeztu ordez, edo aipatutako errekurtsioaren erantzunaren aurka joko balu, interesdunak administrazioarekiko auzi-errekurtsioa aurkez dezake bi hilabeteko epean, erabaki honen jakinarazpena jaso eta biharamunetik hasita. Helegite hori Donostiako Administrazioarekiko Auzien Epaitegian aurkeztu beharko da.

Era berean, berariazko ebazpenik ez badago, prozedurari amaiera emateko nahiz berraztertze-errekurtsioari erantzuna emateko, interesdunak administrazioarekiko auzi-errekurtsioa aurkez dezake, edozein unetan. Errekurtsio hori Donostiako Administrazioarekiko Auzien Epaitegian aurkeztu beharko da.



Zinegotzi delegatuak agindu eta izenpetua, eta nik, idazkari naizen honek, ziurtatua, Tolosan, sinaduran agertzen den datan.

ZINEGOTZI DELEGATUA

UDAL IDAZKARIA

Cristina Peláez Errazquin

Sara Berasategui Fuertes

Batzarkideak jakinaren gainean geratu dira.

2026/818 Dekretua (zuzenketa 2026/978 dekretua): 2026/2 faktura zerrenda.

ZINEGOTZI DELEGATUAREN DEKRETUA

Tolosako Udaleko Kontu Hartzailletza eta Diruzaintza Saileko zinegotzi delegatu Cristina Peláez Errazquin, bat etorrira Toki-Araubidearen oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 21.1 eta 21.3 artikuluetan ezarritakoarekin, eta 2026/471 Alkatetza Dekretuak, 2026ko otsailaren 13koa, zinegotzi delegatuari emandako eskumenez baliatuta.

KONTUAN HARTURIK

Alkateak aintzatetsiko dituela legez eskuratutako gastuen konpromisoetatik sortzen diren betebeharrak, 21/2003 Foru Arauak, abenduaren 19koak, Gipuzkoako Lurralde Historikoko Toki Erakundearen aurrekontuei buruzkoak, 41.2 artikuluan xedatzen duenaren arabera.

Hori horrela, zinegotzi delegatuari dagokio onartzea gastuetatik eratorritako 2025eko honako faktura-zerrenda hau:

2. zenbakia duena, 331.297,37eurokoa.

Zerrenda horretan sartuta dauden fakturek oniritzi teknikoa daukate eta behar bezala fiskalizatuta daude.



Horiek horrela, zinegotzi delegatu honek

E B A Z T E N D U

LEHENA.- Onartzea honako faktura-zerrenda honetako faktura guztien eta bakoitzaren gastua, eta ordain ditzatela agintzea:

2. zenbakia duena, 331.297,37eurokoa.

BIGARRENA.- Dekretu hau jakinaraztea Tolosako Udaleko kontu-hartzaileari eta Tokiko Gobernu Batzarrari.

Ebazpen hau finkoa da eta amaiera ematen dio administrazio-bideari. Erabakiaren kontra, honako errekurtsio hauek jar daitezke:

Erabakiaren aurka auzitara jo aurretik, interesdunak, hala nahi izanez gero, berraztertze-errekurtsioa aurkez dezake Alkatetzaren aurrean hilabete bateko epean, erabaki honen jakinarazpena jaso eta biharamunetik kontatzen hasita. Hori dena, Herri Administrazioen Administrazio Prozedura Erkidea arautzen duen urriaren 1eko 39/2015 Legearen 123 eta 124 artikuluetan xedatutakoaren arabera.

Bestela, berraztertze-errekurtsioa aurkeztu ordez, edo aipatutako errekurtsioaren erantzunaren aurka joko balu, interesdunak administrazioarekiko auzi-errekurtsioa aurkez dezake bi hilabeteko epean, erabaki honen jakinarazpena jaso eta biharamunetik hasita. Helegite hori Donostiako Administrazioarekiko Auzien Epaitegian aurkeztu beharko da.

Era berean, berariazko ebazpenik ez badago, prozedurari amaiera emateko nahiz berraztertze-errekurtsioari erantzuna emateko, interesdunak administrazioarekiko auzi-errekurtsioa aurkez dezake, edozein unetan. Errekurtsio hori Donostiako Administrazioarekiko Auzien Epaitegian aurkeztu beharko da.



Zinegotzi delegatuak agindu eta izenpetua, eta nik, idazkari naizen honek, ziurtatua, Tolosan, sinaduran agertzen den datan.

ZINEGOTZI DELEGATUA

UDAL IDAZKARIA

Cristina Peláez Errazquin

Sara Berasategui Fuertes

Batzarkideak jakinaren gainean geratu dira.

Eta besterik gabe, bilera amaitutzat jo dute 10:30ean.

ALKATEA

UDAL IDAZKARIA



KLAUSULAK

CLÁUSULAS

Lehenengoa: HITZARMENAREN OBJEKTUA.

Hitzarmen honen objektua da Gipuzkoako Foru Aldundiaren eta Tolosako Udalaren arteko erakundearteko lankidetzaren ezartzea, proiektu honek jasotzen dituen lanak egiteko eta finantzatzeko: **"OINEZKOENTZAKO IBILBIDEAREN PROIEKTUA, N-I-434 LOTUNEAN, AMAROTZEN (TOLOSA)" (gakoa: 20-SV-96/2025).**

Bigarrena: ALDEEN KONPROMISOAK.

1.- Aldeek bat egiten dute aurreko objektuarekin, eta uste dute hori lortzeko jardura bateratu eta koordinatu batekin osatu behar dela, administrazio bakoitzaren eskumenak errespetatuz, honako printzipio hauen arabera:

a) Bakoitzaren eskumeneko eremu guztietan, parte hartzaileek elkarren arteko lankidetzaren erraztuko dute.

b) Administrazio sinatzaileek konpromisoa hartzen dute hitzarmen honen helburua betetzeko beharrezkoa den edozein administrazio-jarduketan lehentasunez izapidetzeko, beren eskumenen barruan.

2.- Gipuzkoako Foru Aldundiak konpromiso hauek hartzen ditu:

- Proiektua izapidetzea eta onartzea, foru-eskumeneko obrei dagokienez.
- Proiektuko obrak kontratatzea eta egitea.

Primera: OBJETO DEL CONVENIO.

Es objeto del presente convenio establecer la colaboración interinstitucional entre la Diputación Foral de Gipuzkoa y el Ayuntamiento de Tolosa para la ejecución y financiación de las obras del **"PROYECTO DE ITINERARIO PEATONAL EN EL ENLACE N-I-434 EN AMAROTZ (TOLOSA)" (clave 20-SV-96/2025).**

Segunda: COMPROMISOS DE LAS PARTES.

1.- Las partes comparten el objetivo anterior y consideran que la consecución de éste ha de complementarse con una actuación conjunta y coordinada dentro del respeto a las competencias de cada una de las administraciones, de conformidad con los siguientes principios:

a) En todos los ámbitos dentro de sus competencias, los participantes propiciarán la cooperación entre ellos.

b) Las administraciones firmantes se comprometen a tramitar con carácter prioritario cualquier tipo de actuación administrativa que les corresponda dentro de sus competencias, necesaria para la ejecución del objetivo del presente convenio.

2.- La Diputación Foral de Gipuzkoa asume el compromiso de:

- Tramitar y aprobar el proyecto en lo concerniente a las obras de competencia foral.
- Contratar y ejecutar las obras del proyecto.



- Obren zuzendaritza teknikoa bere gain hartzea, zuzenean edo hirugarren batekin egingako kontratuaren bidez.
- Jardueren zati bat finantzatzea

3.- Tolosako Udalak konpromiso hauek hartzen ditu:

- Proiektua onestea, udalaren eskumeneko obrei dagokienez.
- Jardueren zati bat finantzatzea
- Gipuzkoako Foru Aldundiaren esku jartzea Tolosako Udalaren titulartasunekoak diren eta proiektuko obrak egiteko beharrezkoak diren lurzoruak

Hori guztia hitzarmen honen hurrengo klausuletan ezarritakoaren arabera.

Hirugarrena. - IZAPIDETZEA

1. Tolosako Udalak proiektua onesteko behar diren izapideak egingo ditu, bere eskumen eremuari dagokionez, beste erakunde eta organismo batzuen baimenak barne.

2. Foru Aldundiak, bere aldetik, proiektua onetsiko du, ekainaren 6ko 1/2006 Foru Dekretu Arauemailearen bidez onartutako Gipuzkoako Errepide eta Bideen Foru Arauaren testu bateginaren ondorioetarako.

Laugarrena. - LURZORUEN ERABILGARRITASUNA.

1.- Proiektua egikaritzeko behar diren lurzoru guztiak titulartasun publikokoak dira, dela foru titulartasuneko bide sistema orokorrari atxikiak, dela udal titulartasuneko espazio publikoei atxikiak. Hitzarmen hau sinatuta, Tolosako Udalak Gipuzkoako Foru Aldundiaren esku

- Asumir de forma directa o mediante contrato con terceros la Dirección Técnica de las obras.
- Financiar una parte de las actuaciones

3.- El Ayuntamiento de Tolosa asume el compromiso de

- Aprobar el proyecto, en lo concerniente a las obras de competencia municipal.
- Financiar una parte de las actuaciones
- Poner a disposición de la Diputación foral de Gipuzkoa los suelos de titularidad del Ayuntamiento de Tolosa necesarios para la ejecución de las obras proyectos

Todo ello de acuerdo con lo establecido en las cláusulas siguientes

Tercera. - TRAMITACIÓN

1. El Ayuntamiento de Tolosa realizará los trámites necesarios para la aprobación del proyecto en lo que concierne a su ámbito competencial, incluyendo las autorizaciones de otras instituciones y organismos.

2. La Diputación Foral por su parte aprobará el proyecto a los efectos pertinentes del Texto Refundido de la Norma Foral de Carreteras y Caminos de Gipuzkoa, aprobado por Decreto Foral Normativo 1/2006 de 6 de junio.

Cuarta. - DISPOSICIÓN DE SUELOS.

1.- Los suelos necesarios para su ejecución son todos de titularidad pública, bien adscritos al sistema general viario de titularidad foral, o bien a espacios públicos de titularidad municipal. Con la firma de este convenio el Ayuntamiento de Tolosa pone a disposición de la Diputación Foral



jartzen ditu bere titulartasunekoak diren eta proiektua egikaritzeko beharrezkoak diren lursailak.

Bosgarrena. – PROIEKTUA EGIKARITZEA

1. Gipuzkoako Foru Aldundiak konpromisoa hartzen du proiektuko obren gauzatzea kontratatzeko.

2.- Gipuzkoako Foru Aldundiak bere gain hartuko du obren zuzendaritza teknikoa, eta zuzenean edo hirugarrenekin egindako kontratuen bidez egingo du.

3. Tolosako Udalak profil teknikoko pertsona bat izendatuko du, obren zuzendaritzak eskatzen dituen alderdiei erantzun diezaien.

4. Obren behin betiko harrera egiteko, Tolosako Udalaren oniritzia beharko da.

5. Bi erakundeek konpromisoa hartzen dute eskura duten informazio guztia emateko eta proiektua hobeto gauzatzeko laguntza emateko.

Seigarrena: JARRAIPEN BATZORDEA

1.- Jarraipen batzorde bat eratuko da eta kide hauek izango ditu:

a) Beñat Prieto Saralegui jauna, Gipuzkoako Foru Aldundiaren ordezkari gisa.

c) Andoni Amutxastegi Larrañaga jauna Tolosako Udalaren ordezkari gisa.

Edo horiek eskuordetzen dituzten pertsonak.

2.- Batzordea lan saioetan bilduko da beharrezkoa den guztietan, eta aldi-aldi beste pertsona batzuk ere etortzea adostu ahal izango da, jorratu beharreko gai jakinaren

de Gipuzkoa los terrenos de su titularidad necesarios para su ejecución.

Quinta. – EJECUCION DEL PROYECTO

1. La Diputación Foral de Gipuzkoa se compromete a contratar la ejecución de las obras proyecto.

2.- La Diputación Foral de Gipuzkoa asume la Dirección Técnica de las obras, que llevará a cabo de forma directa o mediante contrato con terceros

3. El Ayuntamiento de Tolosa designará a una persona de perfil técnico que pueda atender los aspectos que la dirección de las obras requiera.

4. La recepción definitiva de las obras deberá contar con el visto bueno del Ayuntamiento de Tolosa.

5. Las dos instituciones se comprometen a facilitar toda la información disponible y a prestar su colaboración para la mejor ejecución del proyecto.

Sexta: COMISIÓN DE SEGUIMIENTO

1.- Se constituye una comisión de seguimiento que estará formada por los siguientes miembros:

a) D. Beñat Prieto Saralegui, en representación de la Diputación Foral de Gipuzkoa.

b) Don Andoni Amutxastegi Larrañaga, en representación del Ayuntamiento de Tolosa.

O personas en quienes éstas deleguen.

2.- La comisión se reunirá las veces que sean necesarias en sesiones de trabajo, pudiéndose acordar la incorporación puntual de otras personas en función del tema específico a tratar.



arabera.

3.- Batzordeak funtzio hauek izango ditu:

- Barne funtzionamenduko araubidea zehaztea.
- Jarduketa plana zehaztea eta proiektua idazteko beharrezkoak diren administrazio sinatzaileen jarduketak koordinatzea, administrazio horietako bakoitzaren eskumenei kalterik egin gabe.
- Proiektuaren idazketaren berri zuzena eta zehatza izatea, eta aldaketak -egonez gero- ontzat ematea, organo eskudunak onartu aurretik.
- Eta, oro har, hitzarmen honetan adostutakoa nola gauzatzen den kontrolatzea, eta hitzarmenaren interpretazio eta betetze arazoak konpontzea.

4.- Hitzarmen honetan berriaz aurreikusi ez den guztirako, Sektore Publikoaren Araubide Juridikoaren urriaren 1eko 40/2015 Legearen atariko titulua II. kapituluaren kide anitzeko organoei buruz ezarritako arauak aplikatuko zaizkio batzordeari.

Zazpigarrena: OBREN KOSTUA ETA FINANTZAKETA.

- 1.- Proiektuko obrak egiteko lizitazioaren oinarritzko aurrekontua 339.045,07 eurokoa da, BEZa barne.
- 2.- Alderdi sinatzaile bakoitzak bere gain hartuko du bere eskumen-eremuari dagozkion jardueren finantzaketa, honela banatuta:

3.- Corresponderán a la comisión las siguientes funciones:

- Definir su régimen de funcionamiento interno.
- Definir el plan de actuación y coordinar las actuaciones de las distintas administraciones firmantes que sean necesarias para la ejecución de las obras del proyecto, sin perjuicio de las competencias de cada una de dichas administraciones.
- Tener conocimiento directo y puntual de la ejecución del proyecto, y dar el visto bueno a las modificaciones -si las hubiera-, previamente a su aprobación por el órgano competente.
- y, en general, controlar la ejecución de lo acordado en el presente convenio, y resolver los problemas de interpretación y de cumplimiento que deriven del mismo.

4.- En todo lo no expresamente previsto en este convenio, la comisión se regirá por las reglas establecidas en el capítulo II del Título Preliminar de la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de Régimen Jurídico del Sector Público, relativas a los órganos colegiados.

Séptima: COSTE Y FINANCIACIÓN DE LAS OBRAS.

- 1.- El presupuesto base de licitación para la ejecución de las obras del proyecto es de 339.045,07 € IVA incluido.
- 2.- Cada una de las partes suscribientes asumirá la financiación de las actuaciones que corresponden a su ámbito competencial que se reparte de la siguiente manera:



- Tolosako Udala: 145.191,84 € (% 42,82376)
- Gipuzkoako Foru Aldundia 193.853,23 € (% 57,17624)
- Ayuntamiento de Tolosa: 145.191,84 € (42,82376 %)
- Diputación Foral de Gipuzkoa: 193.853,23 € (57,17624 %)

3.- Administrazio sinatzaileek konpromisoa hartzen dute ziurtatzeko obrak kontratatzeke benetako kostuaren dagokien zatia finantzatzeko beharrezkoa den kreditua badutela eta eskuragarri dagoela. Horretarako, aurrekontuko partida hauek aurreikusi dira:

Gipuzkoako Foru Aldundiak partida honen kargura:

- 0810.100.611.02.01.2026

Tolosako Udala partida honen kargura:

- 0700.601.19.153.20 2026

4.- Administrazio sinatzaileek beren gain hartuko dute proiektua gauzatzeko kontratuan izandako goranzko edo beheranzko aldaketen ondorioz sortutako gailuzko edo aurrezpena.

Zortzigarrena: ORDAINTZEKO MODUA.

1. Inbertsioa egin dela egiaztatzeke, azken ziurtagiria aurkeztu beharko da.

2.- GFak Tolosako Udalari igorriko dio obren azken ziurtagiria, zuzendaritza teknikoak egin eta foru-organo eskudunak onartu ondoren, adostutako ehunekoa aplikatuta eman beharreko zenbatekoa adierazita. Akatsak antzemanaz gero, aipatutako organoari jakinaraziko zaio gehienaz bost eguneko epean, epe berean akatsak zuzen ditzan.

Berari ordaintzea dagozkion zenbatekoak Tolosako Udalak ordainduko ditu jakinarazpena egiten denetik 30 egun naturaleko gehieneko

3.- Las administraciones firmantes se comprometen a certificar la existencia y disposición de crédito preciso para financiar su parte del coste efectivo de la contratación de las obras. A estos efectos las partidas presupuestarias previstas son:

Diputación Foral de Gipuzkoa con cargo a la partida:

- 0810.100.611.02.01.2026

Ayuntamiento de Tolosa con cargo a la partida:

- 0700.601.19.153.20 2026

4.- Las administraciones suscribientes asumirán el sobrecoste o ahorro producido como consecuencia de las modificaciones al alza o a la baja que se produzcan en el contrato de ejecución del proyecto.

Octava: FORMA DE PAGO.

1. La ejecución de la inversión se acreditará mediante la presentación de la certificación final.

2.- La DFG remitirá al Ayuntamiento de Tolosa la certificación final de las obras, una vez extendidas por la dirección técnica y aprobadas por el órgano foral competente, con indicación del importe a aportar en aplicación del porcentaje acordado. Si se detectaran errores, serán comunicados a dicho órgano en el plazo máximo de cinco días, para que, en igual plazo, sean subsanados.

El abono de las cantidades que le correspondan se realizará por parte del Ayuntamiento de Tolosa en un plazo máximo de 30 días naturales desde la fecha de la notificación en la cuenta de la



epean, Gipuzkoako Foru Aldundiak zehazten duen kontuan.

Diputación Foral de Gipuzkoa que en su momento se determine.

Bederatzigarrena.- ORDAINKETEN ETA ITZULKETEN BERMEAK.

1.- Tolosako Udalak bermatuko du hitzarmen honen arabera ordaindu behar dituen zenbatekoak ordainduko dituela, Udal Finantzaketarako Foru Funtza arautzen duen azaroaren 23ko 15/1994 Foru Arauaren 7.2 artikuluan aurreikusitakoaren arabera Udal Finantzaketarako Foru Funtsetik jasoko dituen zenbatekoekin.

Hartara, hitzarmen honen arabera ordaindu behar dituen zenbatekoak ordaintzen ez baditu, eta dagokion errekerimenduan zehazten den epea igaro eta ordainketarik egin ez badu, Tolosako udalak zor duen zenbatekoa kendu ahal izango dio Gipuzkoako Foru Aldundiak Udalarari egin behar zaion Udal Finantzaketarako Foru Funtsetik jasoko dituen zenbatekoekin.

2.- Euskadiko Toki Erakundeei buruzko apirilaren 7ko 2/2016 Legearen 24.1 artikulua betez, Finantzen Euskal Kontseiluari baimena ematen zaio hitzarmen honetan ezarritako finantza betebeharrak finantzatzeko bermea adosteko.

Hamargarrena: ALDAKETAK

Hitzarmen hau aldatzeko, aldeek idatziz adostu beharko dute. Aldeetako edozeinek ez badio adostasunik eman hitzarmenaren aldaketari, hitzarmena utzi ahal izango du; dena den, hitzarmena utzi aurretik onartutako jarduketetan hartutako konpromisoak bete beharko ditu.

Novena.- GARANTÍAS DE LOS ABONOS Y REINTEGROS.

1.- El Ayuntamiento de Tolosa garantizará el abono de las cantidades que le corresponde abonar en virtud del presente convenio, con las cantidades que le corresponda percibir del Fondo Foral de Financiación Municipal, de acuerdo con lo previsto en el artículo 7.2 de la Norma Foral 15/1994, de 23 de noviembre, reguladora del Fondo Foral de Financiación Municipal.

A tal fin, en caso de incumplimiento del abono de las cantidades que le corresponde abonar en virtud del presente convenio y vencido el plazo que al efecto se determine en el correspondiente requerimiento sin que éste se hubiera efectuado, la Diputación Foral de Gipuzkoa podrá proceder a deducir el importe adeudado de la primera entrega del Fondo Foral de Financiación Municipal que se deba efectuar al Ayuntamiento de Tolosa.

2.- En cumplimiento del artículo 24.1 de la Ley 2/2016, de 7 de abril, de Instituciones Locales de Euskadi, se autoriza al Consejo Vasco de Finanzas para acordar la garantía de financiación de las obligaciones financieras establecidas en el presente convenio

Décima: MODIFICACIONES

Este convenio sólo puede ser modificado mediante acuerdo escrito de sus partes. En el supuesto de que cualquiera de las mismas no hubiera prestado su consentimiento a la modificación, podrá desvincularse del mismo, estando obligada a responder de sus compromisos en las actuaciones aprobadas con anterioridad a su desvinculación.



Hamaikagarrena.- OBREN TITULARTASUNA, ARTAPENA ETA USTIAKETA.

1.- Behin obrak amaituta, Gipuzkoako Foru Aldundiak hartuko ditu bere gain foru-bideen jabari publikoari dagozkion titulartasuna eta mantentze lanak: bizikleta eta oinezkoentzako ibilbideari dagozkionak, espaloiak eta zintarriak barne, eta ibilbide horiei lotutako seinaleak. Gainerako hiri-elementuak Tolosako Udalak hartuko ditu bere gain.

Hori guztia, eraikitzaileak administrazio kontratatzailearen aurrean berme-aldian eta epe horren ondorengo ezkutuko akatsengatik duen erantzukizunari kalterik egin gabe, Sektore Publikoko Kontratuen Legearen testu bateginak ezarritakoaren arabera.

Hamabigarrena: SUNTSIARAZTEA.

Hitzarmen hau suntsiarazteko arrazoiak Sektore Publikoaren Araubide Juridikoaren urriaren 1eko 40/2015 Legearen 51. artikuluan aurreikusitakoak izango dira.

- a) Hitzarmenaren indarraldia amaitzea hitzarmenaren luzapena erabaki gabe.
- b) Sinatzaile guztien ahobatezko erabakia.
- c) Sinatzaileetako batek bere gain hartutako betebeharrak edo konpromisoak ez betetzea.
- d) Hitzarmenaren deuseztasuna deklaratu duen erabaki judiziala.
- e) Aurrekoen bestelako edozein arrazoi, hitzarmen honetan edo beste lege batzuetan aurreikusita badago.

Decimoprimera.- TITULARIDAD, CONSERVACIÓN Y EXPLOTACIÓN DE LA OBRAS.

1.- Una vez finalizadas las obras, la titularidad y las actuaciones de mantenimiento correspondientes al dominio público viario foral serán asumidas por la Diputación Foral de Gipuzkoa: las correspondientes al itinerario ciclista y peatonal, incluyendo aceras con su bordillo, señalización ligada a dichos itinerarios. El resto de los elementos urbanos, serán asumidas por el Ayuntamiento de Tolosa.

Todo ello sin perjuicio de la responsabilidad que corresponda al constructor ante la administración contratante durante el periodo de garantía, así como por defectos o vicios ocultos posteriores a dicho plazo, de acuerdo con lo que establece el Texto Refundido de la Ley de Contratos del Sector Público.

Decimosegunda: RESOLUCIÓN.

Serán causas de resolución del presente convenio las mismas que las previstas en el artículo 51 de la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de Régimen Jurídico del Sector Público.

- a) El transcurso del plazo de vigencia del convenio sin haberse acordado la prórroga de este.
- b) El acuerdo unánime de todas las personas firmantes.
- c) El incumplimiento de las obligaciones y compromisos asumidos por parte de alguna de las firmantes.
- d) Por decisión judicial declaratoria de la nulidad del convenio.
- e) Por cualquier otra causa distinta de las anteriores prevista en este convenio o en otras leyes.



Hamahirugarrena: BETEBEHARRAK EZ BETETZEA.

1.- Aldeek hitzarmen honetan jasotakoa bete beharko dute, zuzenean edo zeharka hitzarmen honetan ezarritakoa eragotzi edo zaildu dezakeen inolako erabakirik proposatu, onartu edo hartu gabe, eta inolako egintza edo ez-egiterik egin gabe.

2.- Aldeetako batek ez baditu betetzen hartutako betebeharrak eta konpromisoak, besteak honako hauetarako eskubidea izango du:

- a) zorrotz betetzea exijitzeko, edo
- b) hitzarmena suntsiaraztea eskatzeko.

Halakoetan, alderdietako edozeinek errekerimendu bat jakinarazi ahal izango dio bete ez duen alderdiari, epe jakin batean bete ditzan betegabetzat jotako betebeharrak edo konpromisoak. Errekerimendu hori hitzarmenaren betearazpenaren jarraipen, zaintza eta kontrolerako mekanismoaren arduradunari eta gainerako alderdi sinatzaileei jakinaraziko zaie.

Errekerimenduan azaldutako epea igarotakoan ez betetzeak jarraitzen bada, errekerimendua igorri zuen alderdiak alderdi sinatzaileei jakinaraziko die badagoela hitzarmena suntsiarazteko arrazoia, eta hitzarmena suntsitutzat joko da. Hitzarmena arrazoi horregatik suntsiarazten bada, sortutako galerak ordainduko dira.

3.- Azken kasu horretan, parte hartzen duten aldeek, jarraipen batzordearen bidez, amaiera emateko baldintzak zehaztuko dituzte.

Hamalagarrena: HITZARMENAREN INDARRALDIA.

Decimotercera: INCUMPLIMIENTO DE OBLIGACIONES.

1.- Las partes cumplirán lo establecido en este convenio sin proponer, aprobar o adoptar ninguna decisión, ni realizar ningún acto u omisión que pudiera directa o indirectamente impedir o dificultar lo establecido en el presente convenio.

2.- El incumplimiento por alguna de las partes de las obligaciones y compromisos adquiridos facultará a la otra para:

- a) exigir su estricto cumplimiento, o
- b) solicitar la resolución acordada del Convenio.

En este caso, cualquiera de las partes podrá notificar a la parte incumplidora un requerimiento para que cumpla en un determinado plazo con las obligaciones o compromisos que se consideran incumplidos. Este requerimiento será comunicado a la responsable del mecanismo de seguimiento, vigilancia y control de la ejecución del convenio y a las demás partes firmantes.

Si transcurrido el plazo indicado en el requerimiento persistiera el incumplimiento, la parte que lo dirigió notificará a las partes firmantes la concurrencia de la causa de resolución y se entenderá resuelto el convenio. La resolución del convenio por esta causa conllevará la indemnización de los perjuicios causados.

3.- En este último supuesto las partes intervinientes, a través de la comisión de seguimiento, determinarán las condiciones para la finalización.

Decimocuarta: VIGENCIA DEL CONVENIO.



Hitzarmen hau indarrean egongo da aurreikusitako helburuak bete arte eta erakunde bakoitzari dagokion kontratuaren likidazioa Gipuzkoako Foru Aldundiari ordaindu arte, edo hura ordezten duen hitzarmena sinatu arte. Hasieran, gehienez ere, lau urtez egongo da indarrean, eta aplikatu daitezkeen legeriaren arabera luzatu ahal izango da.

El presente convenio tendrá vigencia hasta el cumplimiento de los fines previstos y el abono a la Diputación Foral de la parte de la liquidación del contrato que corresponda a cada entidad, o hasta la firma del convenio que lo sustituya, con un máximo inicial de cuatro años prorrogables de conformidad con la legislación aplicable.

Hamabosgarrena: HITZARMENAREN IZAERA ETA JURISDIKZIO ESKUDUNA.

1.- Hitzarmen hau gauzatuko da 2015eko urriaren 1eko 40/2015 Legeak, Sektore Publikoko Araubidearenak, 48.1 artikuluan eta 1985eko apirilaren 2ko 7/1985 Legeak, Toki Araubidearen Oinarriak arautzekoak, 57. artikuluan xedatutakoari jarraituz; eta, arau espezifikorik ez badago, lege-testu horien printzipioak aplikatuko zaizkio sor daitezkeen zalantzak eta hutsuneak argitzeko.

2.- Hitzarmen honen edukiaren interpretazioak, aldaketak, ondorioek edo suntsiarazpenak sor ditzaketen auziak, laugarren klausulan aurreikusitako batzordeak konpondu ez baditu, Administrazioarekiko Auzien Jurisdikzioa arautzen duen uztailaren 13ko 29/1998 Legean aurreikusitakoaren arabera ebatziko dira.

Decimoquinta: NATURALEZA DEL CONVENIO Y JURISDICCIÓN COMPETENTE.

1.- El presente convenio se celebra al amparo del artículo 48.1 de la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de Régimen Jurídico del Sector Público, y el artículo 57 de la Ley 7/1985, de 2 de abril, reguladora de las Bases de Régimen Local, siéndole de aplicación, en defecto de sus normas específicas, los principios de dichos textos legales, para resolver las dudas y lagunas que pudieran presentarse.

2.- Las cuestiones litigiosas a las que pueda dar lugar la interpretación, modificación, efectos o resolución del contenido del presente convenio, que no hayan sido solucionadas por la comisión prevista en la cláusula cuarta, serán resueltas de acuerdo con lo previsto en la Ley 29/1998, de 13 de julio, Reguladora de la Jurisdicción Contencioso-Administrativa.



Sinaduren laburpena / Resumen de firmas

Titulua / Título:

2026IGBA0012-2026/03/31ko akta/2026/03/31ko akta ()